Proches

ᑖᓐ ᕿ ᐃᖅᑎᔭᓐ ᕿ ᑏ ᐊᖅᑐᑎᓯᖅᐊᒫᓐ ᓂᒪᓯᓇᖅᐃᑲᓐᖅ ?

ᐯᔭᑯ ᐆᐅ ᒋ ᑲ ᑏ ᓄᖅᐅᓐ ᐅᐃᖅᑑᑕᒥᓐ:

- ᓵᑲᔅᑎᓂᑖ ᐊᓐ ᒪᓯᓇᖅᐃᑲᓐ ᐊᓂᑐ ᑳ ᒪᓯᓈᑐᒡ ᐅᐅᖅᒋ ᐱᒥᐸᔨᖅᑖᑲᓄᖅᒡ ᐊᓂᑐ programmeproches.ca/en
- ᕿ ᐅᖅᑎᓂᒥᓐ ᐊᓐ ᒪᓯᓇᖅᐃᑲᓐ ᑳ ᓵᑲᔅᑎᓂᑖᑲᓄᖅᒡ ᐅᒪᓯᓇᖅᐃᕿᔨᓐ ᐊᓂᑐ ᐅᐃᑎᓯᖅᐊᒥᓐ ᑳ ᐃᓂ ᓂᑐᐅᔨᖅᑕᒥᓐ: demande@programmeproches.ca
- ᕿ ᐅᖅᑎᓂᒥᓐ ᐊᓐ ᒪᓯᓇᖅᐃᑲᓐ ᐅᑏ ᒪᓯᓇᖅᐃᕿᐸᔨᖅᑖᑲᓄᖅᒡ ᐊᓂᑐ ᐅᖅᒋ ᐅᐊᔨᒥᖅᐃᑦᑖᒃ ᐊᓐᑏ ᐊᖅᑯᐃᑦᐅᓯᑦᐃᓐ ᐅᖅᑖᔅᐱᓂᑐᑦᐃᓐ ᑳ ᐃᓂ ᑦᐃᒋᖅᐃᑦᐅᑦᑖᒃ (CAVAC), ᒫᑲ ᐅᒪᓯᓇᖅᐃᕿᔨᓐ ᐊᓂᑐ ᐃᓂ: demande@programmeproches.ca

ᒋ ᓂᑐᑦᐅᔨᖅᑐᓐ ᐊᑦ ᑦᐃᒋᖅᐃᑯᓯᑦᐃᓐ? ᒫᐅᔫ ᐅᐃᓂ ᐃᖅᑕᑯᖅᑦᑲᒃ ᕿ ᑏ ᐅᖅᒋ ᑦᐃᒋᖅᐃᑯᔨᓐ:

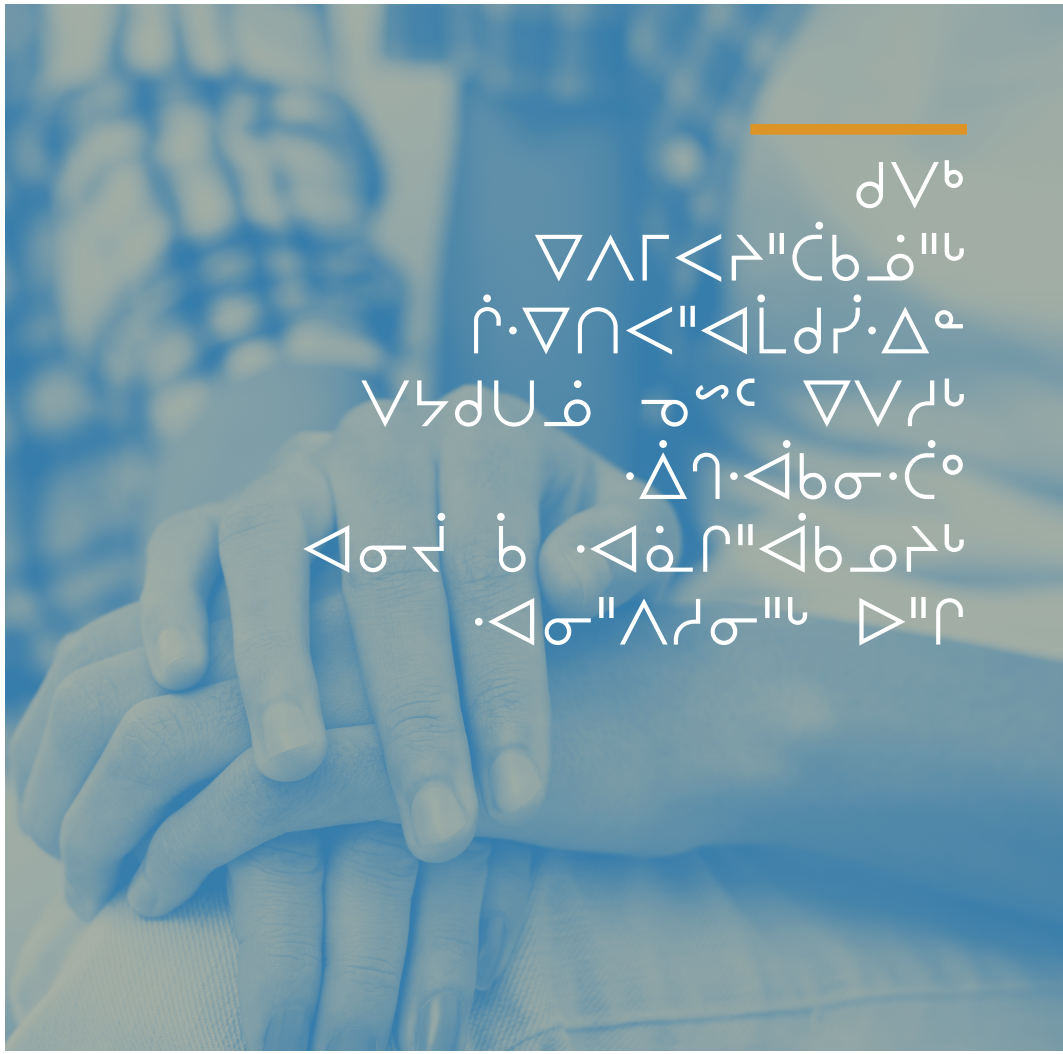
ᓄᖅᒋᒦᖅᒡ CAVAC ᒪᓯᓇᖅᐃᒫᑦᐃᑲᒥᑯ:
1 (855) 603-6137

ᑦᐃᓂᐹᑯᖅᒡ CAVAC ᒪᓯᓇᖅᐃᒫᑦᐃᑲᒥᑯ
(AFPAD): **1 (855) 603-6136**

ᐃᔨᔨᒃ CAVAC ᒪᓯᓇᖅᐃᒫᑦᐃᑲᒥᑯ
1 (855) 603-6168

Proches

Quebec Reimbursement Program
for Family and Close Friends of
Deceased Victims of a Criminal Act



ᑯᐯᒃ ᐅᐱᒥᐸᔨᖅᑖᑲᓄᖅᒡᒐ ᒋᑦᐅᑎᐸᖅᐊᒫᑯᓯᑦᐃᓐ ᐅᐯᓯᒐ ᓐᐃᕿᑦᐊᑲᓂᑦᑖᒃ ᐊᓂᔫ ᑲ ᑦᐊᓇᒋᖅᐊᑲᓄᔨᒐ ᐅᐱᖅᒋ ᐅᐊᖅᑯᖅᑐᖅᒡᒐ ᐅᖅᒋ

In partnership with:

Québec

ᐊᓐ ᐅᐃᓂ ᐱᒥᐸᓗᑦᑕᒃᑯᒃᑲᖅ

ᐆ ᐅᐃᓂ ᐱᒥᐸᓗᑦᑕᒃᑯᒃᑲᖅ ᐅᑯᑦ ᒃ ᐅᑦᑭ ᓈᐃᔅᒐᖅ ᐅᑭ ᒫᒧᐊᐸᑎᓯᒃᑲᑦᑕᖅᑦᑏᒃᑯ ᐊᓂᑭ ᒃ ᓈᐃᑭ ᐊᐸᑎᓯᒫᑦᑏᒃ ᒃᐊᓂᑑᑕᖅᑦᑏᒃᑯᓗᖅᑦᑏᒃᑯᖅᑦᑏᒃᑯᖅᑦᑏᒃᑯ